

* **Jeżyce**

Miejsce spotkania: przy zajezdni tramwajowej na ul. Gajowej

Godzina rozpoczęcia: 14:00

Czas trwania: około 2 h

Tematy przewodnie: Mieszkanie – Pracownia K. Iłakowiczówny (24 maja, 26 lipca, 27 września), zajezdnia na ul. Gajowej (28 czerwca, 23 sierpnia)

* **Łazarz**

Miejsce spotkania: na Rynku Łazarskim (narożnik przy ul. Lodowej)

Godzina rozpoczęcia: 14:00

Czas trwania: około 2 h

Termin: 24 maja, 28 czerwca, 26 lipca, 23 sierpnia, 27 września

* **Wzgórze św. Wojciecha**

Miejsce spotkania: przed kościołem św. Wojciecha

Godzina rozpoczęcia: 14:00

Czas trwania: około 2 h

Termin: 31 maja

* **Cytadela**

Miejsce spotkania: przy pomniku Armii Poznań

Godzina rozpoczęcia: 14:00

Czas trwania: około 2 h

Termin: 30 sierpnia



Uwaga! Organizator zastrzega sobie możliwość zmiany w planie wycieczek. Aktualny plan na stronie internetowej www.poznan.pl/trakt oraz w punktach Centrum Informacji Miejskiej. Wszystkie wycieczki są bezpłatne. Wycieczki prowadzone są w języku polskim.

* **Przechadzka po Śródcie „kino, kawa i spacer...”**

Już po raz trzeci zapraszamy na niedzielne, bezpłatne wycieczki po Śródcie – obszarze pilotażowym Miejskiego Programu Rewitalizacji.

Miejsce spotkania i zakończenia: Kino Malta, ul. Filipińska 5

Godzina rozpoczęcia: 11:00

Czas trwania: około 2 h

W programie m.in.: zwiedzanie kościoła Św. Małgorzaty, Św. Kazimierza, seans w kinie Malta, mały poczęstunek **Termin:** każda niedziela lipca i sierpnia

Współorganizatorzy:

Rada Osiedla Ostrów Tumski-Śródka-Zawady, Kino Malta.

Więcej informacji na stronie www.poznan.pl/rewitalizacja



Organizatorzy:

POZnań*
Miejsko-Nowe



Trakt Królewsko-Cesarzski
w Poznaniu



ci
CENTRUM INFORMACJI MIEJSKIEJ

Urząd Miasta Poznania / Poznań City Hall
Plac Kolegiacki 17
61 – 841 Poznań
tel. +48 61 878 55 06
fax +48 61 852 76 86
www.poznan.pl

Fotografie: D. Krakowiak, Ł. Zandecki

CZERWIEC 2009 / JUNE 2009

Przechadzki
po PoznaniuPoznań
City Walks



* Przechadzka po Starym Mieście i okolicy

Piesza wędrówka po Starym Mieście i jego okolicach z przewodnikiem miejskim to najlepszy sposób, aby poczuć nietuzinkowy, niepowtarzalny klimat tych miejsc i poznać serce miasta oraz jego atrakcje. Tego nie da się zobaczyć z okien autobusu czy samochodu!

Przewodnik miejski odkryje przed Państwem wiele urokliwych miejsc, pokaże piękny renesansowy **ratusz**, **zabytkowe kamieniczki** i oczywiście legendarne **poznańskie koziołki**. Poprowadzi Państwa ulicami dawnej **Dzielnicy Zamkowej**, gdzie potężny neoromański **Zamek Cesarski** stanowi główny jej akcent. Pokaże **plac Wolności** - centralny plac Poznania, przy którym wznosi się m.in. przepiękny klasycystyczny gmach **Biblioteki Raczyńskich**.

Odkryjesz więcej niż możesz przeczytać w przewodniku!

Miejsce spotkania Centrum Informacji Turystycznej – Stary Rynek 59/60

Godzina rozpoczęcia: 13:00

Czas trwania: około 2 h

Dzień tygodnia: IV, IX, X – sobota; V-VIII – środa, sobota

Trasa zwiedzania: Stary Rynek – ul. Podgórna – ul. Św. Marcin – pl. A. Mickiewicza – ul. Fredry – ul. 27 Grudnia – pl. Wolności – ul. Paderewskiego – Stary Rynek

Język: angielski / polski

Koszt: dorośli – 10 zł; studenci, emeryci, dzieci powyżej lat 10 – 5 zł; dzieci poniżej lat 10 uczestniczą w spacerach za darmo

Rezerwacja:

- www.poznan.pl/turystyka
- Centrum Informacji Turystycznej (Stary Rynek 59/60, tel. 061 852 61 56)
- Centrum Informacji Miejskiej (ul. Ratajczaka 44, tel. 061 851 96 45)
- Filie Centrum Informacji Miejskiej (lotnisko Ławica – ul. Bukowska 285, tel. 061 849 21 40, MTP Hol Wschodni – ul. Głogowska 14, tel. 061 69 20 84)

Przechadzka po Starym Mieście i okolicy odbywa się bez względu na pogodę.

Każdy uczestnik wędrówki, aby wziąć w niej udział, musi posiadać przy sobie potwierdzenie zapłaty.



* Poznań City Walk - Old Town and adjacent area

There is no better way to discover and experience the unique spirit of the city of Poznań than walking along its streets, its Old Town and adjacent area. It cannot be seen from a bus or car!

The city guide will reveal many charming places to you, will show you the beautiful Renaissance **town hall**, period **tenement houses** and of course the legendary Poznań **billy goats**. You will be walking



along the streets of the old **Castle District**, where the huge neo-Romanesque **Kaiser's Castle** is the main element of this area. The city guide will take you to the **Wolności Square**, the main square in Poznań, with the classical building of the **Raczyński Library** on its northern edge.

Discover more than you can read in any guidebook!

Meeting point: Tourist Information Centre - Old Market Square 59/60

Meeting time: 1:00 p.m.

Duration: approx. 2 h

Availability: IV, IX, X – Saturday; V-VIII – Wednesday, Saturday

Route of the City Walk: Old Market Square – Podgórna Str. – St Martin Str. – A. Mickiewicz Square – Fredry Str. – 27 Grudnia Str. – Wolności Square – Paderewskiego Str. – Old Market Square

Language: English / Polish

Price: adults – 10 zł; students, retired, children over 10 – 5 zł; children under 10 are free of charge

Reservation:

- www.poznan.pl/turystyka
- Tourist Information Centre (59/60 Old Market Square, tel. +48 61 852 61 56)
- City Information Centre (44 Ratajczaka Str., tel. + 48 61 851 96 45, 61 94 31)
- Branches of the City Information Centre (Ławica airport – 285 Bukowska Str., tel. + 48 61 849 21 40; Poznań International Fair – 14 Głogowska Str., tel. + 48 61 869 20 84)

The City Walk - Old Town and adjacent area runs in all weather.

Each participant of the Poznań City Walk is obliged to have the payment confirmation to take part in the tour.



* Przechadzki Traktem Królewsko - Cesarskim



Trakt Królewsko-Cesarski w Poznaniu

Zapraszamy na niedzielne, bezpłatne przechadzki po Trakcie Królewsko-Cesarskim. Podczas wycieczki będzie można zapoznać się z wyjątkowymi zabytkami i ponadtyścioletnią historią miasta, w której w sposób szczególnie zapisali się królowie i cesarze.

* Śródka i Ostrów Tumski

Miejsce spotkania: kościół św. Małgorzaty

Godzina rozpoczęcia: 14:00

Czas trwania: około 2 h

Tematy przewodnie: Katedra (3 maja, 5 lipca, 6 września, 4 października), Muzeum Archidiecezjalne (7 czerwca, 2 sierpnia)

* Stare Miasto

Miejsce spotkania: przed Ratuszem

Godzina rozpoczęcia: 14:00

Czas trwania: około 2 h

Tematy przewodnie: Fara (10 maja, 12 lipca, 13 września), Mury Miejskie i dawny kościół katarzynek (14 czerwca, 9 sierpnia)



* Plac Wolności i Plac Mickiewicza

Miejsce spotkania: przed Biblioteką Raczyńskich

Godzina rozpoczęcia: 14:00

Czas trwania: około 2 h

Tematy przewodnie: Biblioteka Raczyńskich (17 maja), Muzeum Poznańskiego Czerwca 1956 (21 czerwca, 16 sierpnia), Zamek Cesarski (19 lipca, 20 września)